## 作者のことば

「ついきなりですが　仕事をしないのが〝楽〟なのでなく
ちゃんと頭まわってペンがスラスラ走ってちゃんと切
までにできて、それを楽しめることが〝楽〟って言うんだ
よな――」とフムーなことをしみじみ考える秋の夜長」
と語ってくれた槇よっこ先生。

リボンマスコットコミックス

揃えようご作品好評発売中

枯れ気に恋を咲かせます
ソラソラ
あたしはバンビ　全3巻

RIBBON MASCOT COMICS

# あたしはバンビ

【2】

槙ようこ

RIBBON MASCOT COMICS

あたしはバンビ

【2】

槙ようこ

集英社

9784088563428

定価 本体390円+税

1929979003906

ISBN4-08-856342-5

C9979 ¥390E

雑誌 43273-42

●収録作品●

あたしはバンビの
あたしはバンビ 番外編
チキチキ・ライアー
アイコでジョー

りぼんマスコットコミックス

麻衣は感氏を作ろうと気合い十分の高一入学式の日、隣の席の石堀実に一目ボレ。思いきって告白すると、いきなりのキスされた!! でも、その後の彼の態度は冷たくて…。

●1342

# Atashi wa Bambi

http://hushproject.free.fr

scanned by Vivie
cleaning by Levi
edited by Kaze
translated by Yuki

RIBON MASCOT COMICS 1342

# ATASHI WA BAMBI [2]

MAKI YOUKO

FROM MY VIEW--

EXCEPT FOR SEN,
I CAN'T SEE
ANYTHING ELSE

NO MATTER HOW I THINK AND FEEL,
THIS MORNING IS DIFFERENT
.....
CLANG
DOG

WHAT KIND OF EXPRESSION SHOULD I USE WHEN I SEE HIM?
DIDN'T SLEEP LAST NIGHT
I CAN'T STAND THIS.
HOPEFULLY I WON'T SEE SEN, OR MY HEART WILL STOP BEATING
WHY DO WE HAVE TO BE IN THE SAME CLASS
WHAT WILL SEN THINK?
I...

BYE BYE
SEE YOU TOMORROW!
I'M GOING HOME
THUD
WHY DID I RUN AWAY —!!
Ooo...

"BECAUSE YOU ARE HERE."
THAT,
IT'S THE FIRST TIME I SAID SOMETHING LIKE THAT...

There she is.
AH, HERE YOU ARE, MAI!
DON'T JUMP!!!
You haven't even lived half your life yet!
HUH ?
Good morning.
THUMP
THUMP
GOOD...

GO
GOOD
GOOD MORNING
GOOD MORNING.
SURPRISE
AH!
!
DOKAN
DOKAN
DOKAN
DOKAN
DOKAN
THE SOUND OF MY HEART ...

YOUR TIME IS UP. PLEASE SWITCH TESTS WITH THE PERSON BESIDE YOU.
HEY
WHAT SHOULD I DO?
HOW DID I USED TO TALK TO SEN?
I'VE FORGOTTEN.
WHAT !?
HUH?
SHOCK
HEY,
TAKE THIS
UM
PESH!
PESH!

SWITCH TESTS!
GIVE ME YOUR TEST.
AAH OKAY...
WHAT'S WRONG WITH YOU? YOU DIDN'T WRITE ANYTHING!
0%
UM YEAH...

HEY,
IS THAT SPRING WATER?*
GATAA
!
THIS IS THE MIDDLE OF CLASS!!
Grrrr
WHAT SPRING WATER?
I BOUGHT JUICE TODAY!
YOU RARELY SEE JUICE LIKE THAT NOWADAYS
HAHA!
Stupid!
*ONE OF THE KANJI IN SEN'S NAME MEANS "SPRING WATER" IN CHINESE
!!!
HEY!
TSUN
TSUN

COME HERE.
UH
OKAY..
DON'T GET TOO EXCITED, YOU MIND TOO MUCH ABOUT WHAT HAPPENED YESTERDAY

ACT LIKE NOTHING HAPPENED, ACT NORMAL..
ACT...
ACT NORMAL ...?
WHY? OF COURSE I MIND!!
.....

I...
...OF COURSE I MIND
I DON'T EVEN KNOW WHAT TO DO ANYMORE...
SORRY.

UM...
ABOUT... GOING OUT...
I CAN'T HAVE A RELATIONSHIP WITH YOU RIGHT NOW.
I UNDER-STAND.
I'M GOING BACK TO CLASS.

WHEN DID JAPAN BECOME THIS KIND OF COUNTRY?
WHAT'S WITH THIS?
KISSING NOWADAYS SEEMS LIKE JUST SAYING "HI".
HA HA HA

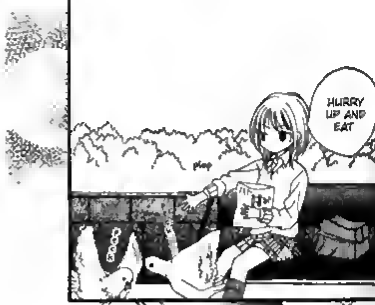
IT IS LIKE THIS FROM THE BEGINNING ANYWAYS..
IS IT GONNA END?
I'M THE ONLY ONE THAT WANTED MORE?
WHY
I WANT TO CRY
I REALLY WANT TO CRY
SEN'S LIKE THIS, TOO.

YAESOU, ARE YOU GONNA STAND UP?
daydream
WHAT'S WRONG?
I DON'T KNOW.

GOOD MORNING
GOOD MORNING
.....
MAI
WHAT'S WRONG?
YOU'RE SO QUIET TODAY
HA HA
NOTHING.
SHUDDER

OH WELL
JUST FORGET WHAT HAP-PENED
SEN,
I HAVE GUM, I'LL GIVE YOU A PIECE

ALL GONE. I DON'T HAVE ANY MORE
MAI, WHAT ABOUT ME?
MAI---
K.
AH. MY FRIEND IS CALLING ME.
.....
.....


HURRY UP AND EAT
GROOO

WHAT ARE YOU DOING??
TAKE A PHOTO FIRST!

HOW ABOUT YOU?
WHY ARE YOU HERE?
MAI,
I'LL LISTEN TO YOUR PROBLEMS FOR FREE.
AH
WHAT!?
What am I supposed to say?
WHAT HAPPENED BETWEEN YOU AND SEN?
.....
HUMPH!
I DON'T HAVE ANY PROBLEMS!

TRY AND SAY IT OUT
.....I
I...
SEN AND I KISSED
MAI...

MAYBE THE KISS DIDN'T MEAN ANYTHING TO SEN!
BUT NOTHING SPECIAL
IT MEANS A LOT TO ME.
"THE KISS MADE ME VERY HAPPY.
ABOUT..., GOING OUT."
I CAN'T HAVE A RELATIONSHIP WITH YOU RIGHT NOW.

I NEVER EXPECTED ANYTHING
BUT
I WANT TO BE IN THE LIGHT OF HAPPINESS.
SEN'S NOT LIKE THAT
HE'S NOT A PERSON THAT DOESN'T HAVE FEELINGS.
.....
BECAUSE
I'VE BEEN WATCHING SEN

I KNOW
ABOUT HOW SEN TREATS YOU-
TRY TO TALK TO HIM ABOUT IT
I'LL GO BUY SOME DRINKS
YAEZOU ...
THANK YOU
"WELCOME !!
HUH
YAEZOU
SORRY...

WHAT IS THIS?
I...
I CAN'T BELIEVE I TOLD YAEZOU...
IF ONLY I COULD BE A LITTLE MORE MATURE ABOUT IT,
THAT WOULD BE GOOD...
HUH ...?
LITTLE GIRL,
WHY ARE YOU CRYING?
WHO IS HE!!?

LET GRANDPA MAKE YOU FEEL BETTER?
HUH !!?
COME... COME! IT'S OKAY!
DON'T THINK TOO MUCH.
NO!
I'M SCARED !!
HEY! OLD MAN!
WHAT ARE YOU DOING?

MIND YOUR OWN BUSINESS!
AH!
THIS CLIP I KNOW THIS COMPANY!
I CAN GO THERE AND SUE YOU.
IF YOU DON'T WANT THAT THEN LEAVE NOW!

I just want to talk to a young girl...
Or being raped
HMPH
ANNOYING OLD MAN
HEY, YAEZOU
THANK YOU
NOT A PROBLEM.
MINAMI...

PAA
SOUTH EAST
YA...
YEZOU..
Pyon
I'M SO HAPPY-- LONG TIME NO SEE--- I MISSED YOU!!
HUH
WHO IS SHE?
???

brought to you by

Hush
shoujo project

http://hushproject.free.fr

Chapter 6 is
brought to you by

Kaze - editor
Yuki - translator
Vivie - scanner

UM,
PLEASED TO MEET YOU.
YAEZOU AND I WERE IN THE SAME CLASS IN MIDDLE SCHOOL--WE'RE CLOSE FRIENDS.
PLEASED TO MEET YOU, MAI.
OH, YEAH
ARE YOU GUYS GOING OUT?
NO-
NO WE'RE NOT
HEE?
!!
Mai

Even though he always looks like he's angry!
UM
HE'S OKAY?
He's fine.
HOW IS SEN DOING?
I SEE!
YAEZOU,
LET'S GO OUT SOMETIME!
OH!
LOOK AT THE TIME! I GOTTA GO

MAI SHOULD COME, TOO.
.....
YOU KNOW
SHE SEEMS LIKE A PERSON WHO LIKES TO JUMP INTO THINGS
HEY...

WHAT'S WRONG?
NOTHING LET'S GO HOME...
I KNOW SOMETHING IS WRONG TELL ME NOW!!
I'M NOT GONNA TELL YOU!
どぉおぉぉぉ
WOAH !!
look where you're going!
.....
You never I don't gossip
NOW !!

SEN
WENT OUT WITH MINAMI BEFORE
.....

PUSH
IT'S IN THE PAST
BUT MAL YOU DON'T HAVE TO MIND
IT'S ANNOYING
I DON'T WANNA HEAR IT
I DON'T WANNA LISTEN
I'll be mad
you told me to tell you!

SEN LIKES CUTE GIRLS,
FRIENDLY GIRLS WHO ARE WILLING TO HELP OTHERS.
WHY IS IT LIKE THIS...
"PLEASED TO MEET YOU, MA."
I DON'T WANT TO KNOW HER.
I REALLY WANT HIM TO HAVE FEELINGS FOR ME, BUT IS IT POSSIBLE?
ガン
!

WHAT?
UH
UM

SIT DOWN!
SITS

YESTERDAY
YOU CRIED
I HEARD THAT SOMEONE CRIED SO HARD THEY COULDN'T EVEN TALK PROPERLY
YAEZOU TOLD YOU RIGHT!
I DIDN'T SAY THIS BEFORE
DON'T THINK TOO MUCH!

## Levi's Plea:

I desparately need translators

Japanese translators...

If you would like to translate series like Count Down or Nervous Venus (a new manga Hush is working on ) from Japanese please don't hesistate to apply

We really need to keep the projects going

Email applications to hush@comic.com

Thanks for reading!

I...
ABOUT GOING OUT...
I'M NOT GOOD AT IT.
.....
...
SO...!
I WANT TO TAKE IT SLOWLY. WE DON'T HAVE TO GO OUT RIGHT NOW.
THAT'LL SEEM LIKE A RUSH...
WHAT I'M TRYING TO SAY IS...
WE SHOULD UNDERSTAND EACH OTHER MORE.
TO SEE IF WE SUIT EACH OTHER.

HIT
STOP LAUGHING!
.....

HEY!
I'M SUCH AN ANNOYING GIRL.
DISAPPEAR IMMEDIATELY
ALL MY SADNESS, UNHAPPINESS, AND TEARS
AFTER SEN'S SPEECH
MAKES ME VERY HAPPY.
BUT WHAT SEN SAID TO ME

## Levi's Plea

I desperately need translators

Japanese translators

If you would like to translate series like Count Down or Nervous Venus (a new manga Hush is working on ) from Japanese... please don't hesitate to apply

We really need to keep the projects going

Email applications to hush@comic.com

Thanks for reading!

JUST BY LOOKING AT YOUR FACE I CAN TELL YOUR TALK WITH BEN WENT WELL.
HEE
(Hesitate)
.....
THANK YOU, YAEZOU
BUT
WHY DID YOU HELP ME?
SAME AS YESTERDAY YOU LISTEN WHILE I TALK ABOUT MY FEELINGS

NO MATTER HOW MUCH I LIKE SEN
HE'LL NEVER COME BACK
ENOUGH
SO YOU SHOULD KNOW NOW I FEEL

SORRY.
IN THE PAST I'VE SAID BAD STUFF TO YOU.
SO,
PLEASE DON'T MIND MY BUSINESS
SERIOUSLY- DON'T MIND ME

MAL I HAVE TO GO TO STUDENT COUNCIL RIGHT NOW
SO, CAN I LEAVE FIRST?
OH, I SEE
SORRY, JIM LEAVING
HEY
YAEZOU IS COMING TOO
LET'S WALK HOME TOGETHER!

Why am I shaking?

DUMP
!
AH, SORRY

HEY!

I WANTED TO SEE YOU GUYS,
THAT'S WHY I CAME HERE

SEN, HOW ARE YOU?
SEN, CAN YOU HEAR ME?

DON'T TOUCH ME

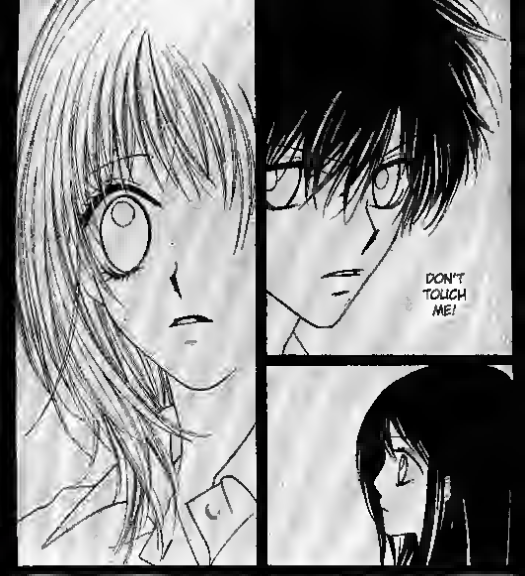
THE WORLD I DON'T KNOW ABOUT...
THIS IS
I'M GOING HOME
I'M SUCH A WIMP
I DON'T WANT THIS TO HAPPEN, BUT IT'S NOT SOMETHING WE CAN CONTROL.
JUST BY LOOKING AT SEN'S FACE MY LEGS TURN SOFT

BECAUSE
UP UNTIL NOW,
EVERYONE IN LOVE EVERYONE IS
SMILING WITH HAPPINESS
FILLED WITH HAPPINESS

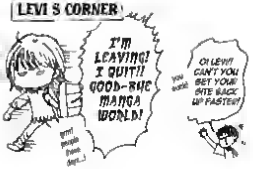
WHY?
ABOUT "LOVE",
I ALWAYS WATCHED IT WITH HAPPINESS

BUT BETWEEN SEN AND MINAM!

THERE MUST BE A LOT OF THINGS HAPPENING THAT I DON'T KNOW ABOUT!




LEVI'S CORNER


I'M LEAVING! I QUIT!! GOOD-BYE MANGA WORLD!
Bye!
Bye!
Bye

THERE'S NO NEED TO SLAP A PERSON'S HAND!!
WHAT'S WRONG WITH SEN?
Canon
FUNIYA
HEY !!
Eh ...
I suppose ...
Hey, Shy something
DON'T YOU THINK HE WAS OVERREACTING!?
SO SCARY
IF I SAW SEN TODAY, WITH THAT EXPRESSION
I'LL WOULD PROBABLY HAVE CRIED
YOU GUYS SEE THAT?!
THAT EXPRESSION, JUST LIKE A LION ABOUT TO POUNCE ON ITS PREY!

MINAMI,
STOP TALKING ABOUT SEN!
AHHH!!
COULD IT BE THAT MAI AND SEN ....??!!
TELL US THESE KIND OF THINGS EARLY! AFTER SAYING ALL THESE BAD THINGS ABOUT SEN.
SHE'S SMALLER
OH
IT'S LIKE THAT ..
EH?
WHY?
.....

HAVE I SAID A LOT OF THINGS I SHOULDN'T HAVE?
PLEASE GIVE ME A GLASS OF WATER.
ME, TOO
AHH! BUT THERE IS NOTHING BETWEEN SEN AND ME
SO PLEASE DO NOT WORRY
KEEP IT UP!

A LIVELY, OPEN,
KIND PERSONALITY...
STRONG...
SINCE LONG AGO I HAVE ALWAYS WANTED...
WANTED TO BE LIKE THAT...
IF YOU HAVE TIME CALL ME I'M REALLY BORED...
AND SAY HI TO SEN FOR ME...
...NEVER MIND, IT'S BETTER NOT TO...

LET'S GO HOME!
EMM ...
.....
BYE!
.....
THEY ALREADY BROKE UP, AND THERE'S NOTHING BETWEEN THEM.
SO IT'S BETTER IF YOU DON'T KNOW.
.....
PLEASE TELL ME WHY THEY BROKE UP!
YAEZOU ...

Eeeeeh
Mo! WHAT EXACTLY
DO YOU LIKE ABOUT SEN?
HUH?
WHY DO YOU SUDDENLY ASK?
BECAUSE THERE'S NOTHING ELSE TO ASK, SO...
EH?
BECAUSE IN HIGH SCHOOL...
Mom! Sen greatly dumped.
HUH?
I was really really closed off to others.

IT DIDN'T MATTER IF IT WAS CLASSMATES..
...OR THE PEOPLE I LIKED.
I WAS ALWAYS TREATED LIKE THE IDIOT IT'S NOT A GREAT MEMORY
WAS THAT BEING BULLIED?
THEY ALL SAY THAT
DOES SEN KNOW ABOUT THIS?
WELL...
UNTIL NOW NO ONE EVER CARED ABOUT ME, NOTICED ME...

BUT SEN NOTICES THINGS ABOUT ME
I SEE...
I DON'T CARE ANYMORE.

ビクッ

LEVI S CORNER CONTINUED

I was just kidding back there I m not quitting manga Not yet Not any time soon

But I ve been taking a much needed break Too much had happened in the last month And I am not happy ( Free fr (my site host) killed my account and I lost most visitors/ leechers because they are unaware of the new URL

So the new URL is hushproject ojb net

Yes a re-directing URL But do use it in case I have to move hosts again

Most new releases will be hosted on mIRC first I will still leave some web HTTP downloads up but not all

We have a channel #hush@irc m tcx com come leech and idle

Love Levi

to be continued

PLEASE DON'T FOLLOW ME
ARE YOU GOING TO THE NEXT LESSON?
SORRY

WHAT HAPPENED?
MAI
NOTHING
NOTHING,
JUST A BIT LONELY. THAT'S ALL

AH! THERE YOU ARE
WHAT?
SEN,
WHY DON'T YOU TALK WITH HINAMI PROPERLY?

MAI ALREADY KNOWS YOU GUYS WERE TOGETHER
IF YOU DON'T CLEAR THINGS UP MAI WILL BECOME WORRIED

MAI
EH?
IF YOU DON'T MIND COME WITH ME DON'T WORRY...
OKAY!
TODAY I'M GOING TO CLEAR THINGS UP WITH MINAMI
.....

yaezou!
AH!!
SEN IS GOING TO SEE MINAMI TODAY
EH?
you are going to go too!??
I SEE.
Why do you have to smoke so?
BECAUSE
I DON'T KNOW WHY, BUT I'M WORRIED.

クリニック
……
ああ…

AHH!!?
WHY IS EVERYONE HERE?!
HUH?
HUH HUH
WHAT HAPPENED?
MINAMI
I HAVE TO TALK TO YOU

SEN
WHAT DO YOU WANT TO TALK ABOUT?
I..
JUST TO TALK LIKE NORMAL, I CAN'T DO THAT...
TO PRETEND THAT THERE IS NOTHING BETWEEN US, AS IF NOTHING HAPPENED,
WHAT?

I DON'T WANT TO SEE YOU AGAIN!
I WOULD FEEL DISTURBED.
DON'T COME TO THE SCHOOL ANYMORE
BECAUSE SINCE MEETING YABZOU, IT MADE ME REMEMBER.
AND I WANTED TO KNOW IF YOU WERE ALRIGHT, SO I WENT TO THE SCHOOL
...AH

I DON'T FIND YOU AGAIN
NOW I KNOW!
OHH YEAH
AND MAI WAS THERE TOO!
WHAT ARE THEY TALKING ABOUT?
WHAT ARE YOU DOING THERE?
SEN WON'T SEE MINAMI ANYMORE.

WELCOME BACK
TO
LEVI'S CORNER

DO YOU WANT SOMETHING TO DO DURING YOUR SUMMER?! WHAT BETTER THAN SITTING ON YOUR BUTT FOR HOURS!! ^^

WE NEED YOUR HELP!

HUSH is currently short on Staff

We are looking for

- Scanners for Kare ED
- Japanese Translators
- PSERVES (for MIRC)
- Site Helpers

We need all the help we can get, since Levi has IMPORTANT Exams coming up

BYE
MAI.
EM..
AH!
LOOK OUT!
AH!!!
WHAT THE HELL? THAT'S DANGEROUS!

LEVI DECIDES TO GIVE YOU ALL A BREAK AND LEAVE OUT THE ADVERTISING ON THIS PAGE ^^!

SORRY

BYE...
...SEN?

SEN

IS IT NOT MAI?
BECAUSE SEN NOTICES THINGS ABOUT ME
IN YOUR HEART WHO ARE YOU THINKING OF?

...SORRY
...
...MM.
...
EVEN NOW, I STILL LIKE SEN
MINAMI
EVEN THOUGH I FEEL MINAMI IS REALLY STRONG
SHE'S ACTUALLY WEAK.
SO, SHE PRETENDED TO BE STRONG.
I...
AND YESTERDAY, IT'S BECAUSE I WANTED TO SEE HIM, SO...
I REALLY WANTED TO SEE SEN.

I CAN UNDERSTAND THIS KIND OF FEELING.
BUT IN MY HEART,
THERE'S ALSO MY OWN FEELING AND THE DREAD OF WHAT'S TO HAPPEN ...
I HOPE SHE CAN STOP CRYING
BUT AT THE SAME TIME, I ALSO WANT TO COMFORT HER AND CHEER HER ON

Note

Atashi wa Bambi v2-extra is a short side story of how Yaezou and Sen became friends. It took place when they were around 6 or 7 years old. Very kawaii!! It's a must read!!

Translated by Itsuki
Edited by Akazawa
Scanned by Dreamer

#hush@irc.mircx.com
hushproject.cjb.net

I'VE BEEN CRYING FOR SO LONG.
IT'S SO EMBARRASSING.
NO, IT'S OK.
I AM FINE NOW.
.....
ITS NOTHING TO BE ASHAMED OF IF YOU SAY IT LIKE THAT, THEN I SHOULD BE MORE EMBARRASSED, SINCE I ALWAYS CRY.
I AM SORRY.
I SHOULDN'T HAVE SAID THOSE THINGS TO YOU.
.....
RIGHT NOW I AM STILL IN LOVE WITH SEN

I THINK MINAMI ALSO HAS A LOT OF THESE MEMORIES.
SEN'S GENTLE AND SENSITIVITY, HIS GOOD QUALITIES
HIS SMILE AND HIS KISS
THOSE ARE ALL PRECIOUS MEMORIES BUT
ME TOO, I AM ALSO STILL IN LOVE WITH SEN.
THEN ..
WHY DID YOU AND SEN END UP LIKE THIS?

YUEZOU DIDN'T TELL ME THE REASON
IT'S MY FAULT.
BECAUSE I WAS WEAK AND I LET SEN GET HURT

IN MIDDLE SCHOOL, ME AND SEN AND YAEZOU WERE ALL GOOD FRIENDS
BACK THEN I REALLY LIKED SEN
SEN, I LIKE YOU
LIKE ...
.. ME
HEE, ME TOO

I'M REALLY HAPPY.
OH, REAL-LY?
REALLY HAPPY, REALLY HAPPY,
TO A POINT THAT I CAN'T EVEN DES-CRIBE IT.

I'VE SAID GOODBYE TO ME AND SEIJI TOUCH LIKE EACH OTHER!
?
YES, IT IS GREAT.
THAT'S REALLY GREAT!
BORED
HN?
HEY!

AH!
I HATE YOU, GET LOST!
OH, I AM SORRY.
SO SCARY.
HN?
IS THAT ON PURPOSE?
SHE SEEMS TO LIKE SEN.
IS THAT SO?
SO YOU GOT TO BE MORE CAREFUL MINAMI.

IT'S -HER-! SHE AND HER FRIENDS MUST HAVE DONE THIS IT MUST BE THEM!
WAH
THAT'S TOTALLY IMMA-TURE!
HMMM...
MY PENCIL CASE?
WHAT IS IT?
IS IT MISS-ING?
THEN, TELL SEN, IF YOU TELL HIM , THEN THEY WOULD STOP DOING THIS KIND OF STUFF RIGHT?
NO.
DON'T TELL SEN ABOUT THIS.

HEE!
SEN, YAEZOU!
I HAVE TO GO TO CLASS.
WHERE ARE YOU OFF TOO?
OH.

.....
BUT NEXT YEAR WE ARE SUPPOSED TO BE IN HIGH SCHOOL.
NO.
RIGHT! DID YOU HAND IN YOUR HIGH SCHOOL APPLICATION LIST?
I HOPE WE CAN GO TO THE SAME HIGH SCHOOL.

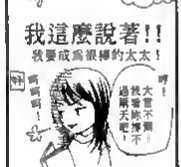
HMM.
STUPID, GET LOST, YOU'RE BLOCKING THE WAY!
IT'S -HER-
SEEING EACH OTHER ALL THE TIME AT SCHOOL
AND ACTING ALL FRIENDLY WITH EACH OTHER

# 10

從我開始獨自人生過到現在，已經過了一年了。最近終於開始認識做屋了家事。以前總是等要洗的衣服堆了一大堆後，才一口氣把它們洗光。屋算我一個人住，也是這樣。算到有一天

## 我這麼說著!!

### 我要成為浪漫的太太！




這裡有打破我美夢的女子一名。

現在屋會有個屋人和我妹妹一屋這麼想吧！可是我可是將禮到屋在哦！而且我今天一早屋來，就立刻動屋地打掃家裡。屋然屋晴還沒有完全張開一我個在是太了不屋了！

YOU ARE REAL-LY
ANNOY-ING!
キッ
OH, REALLY IS THAT WHAT YOU THINK?
カタ〜ン

I WILL KILL YOU!
IF THIS GOES ON, I HAVE NOTHING ELSE TO SAY.
WHAT ARE YOU LOOKING AT?
DO YOU WANT TO HELP HER?
AH!
MIN-AMI ...

ただいま
DON'T GO!
WHY!
WHY?
HA HA
RETARD
ARENT THOSE YOUR FRIENDS?
HA HA HA.

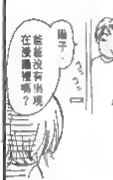
WHAT TOOK YOU SO LONG?
OH, YOU CAME.
SEN.
YAEZOU AND HIS LOVE INTEREST WENT HOME TOGETHER, WHAT HAPPENED TO YOU?
ARE YOU OK?

YOUR FACE...
Don't touch me!
WOO,
DON'T TOUCH ME...
I DON'T WANT...
I'VE HAD ENOUGH.
I'M NOT ONLY BEAT UP,
BUT I'VE LOST MY FRIENDS
THAT THIS SORT OF STUFF HAP-PENED
IT'S BECAUSE OF YOUR PROBLEM
WHO DID THIS?

SEN, I DON'T REALLY LIKE YOU.
BECAUSE I WAS VERY SMALL,
AND I WAS NOT ABLE TO HANDLE THIS TYPE OF PAIN.

FROM THEN ON, I'VE NEVER SPOKEN TO SEN.
MAI?
I AM SORRY,
I CAN'T COME BETWEEN YOU AND SEN'S RELATIONSHIP,
BECAUSE I AM NOT ABLE TO HELP...

雖然節子（媽媽）和妹妹常常出現在扉頁，可是還是有人會吃醋。




你想要用什麼角色出現呢？

其是畫我很困擾，我哥哥還是讀者的小孩說！「這個漫畫都是雛人的啦！」哦！我哪有雛人啊？我畫的全都是偶的耶！算了！每一家的家人都會這樣吧！拜託你們別煩我了！

WAIT!

GO HOME.

⑫
蛋歐日記
蛋歐真的好可愛喔！我可不是因為是牠的主人，所以才這麼說的喔！
幸親親？
當然會很痛多餘特技。
唔!?
牠伸長了肥厥的手臂九號。
牠知道狗也有拒絕的權利。
主人媽媽媽媽先走了！
怎麼平常不是這樣的！
當我工作到半夜時一牠就會先跑去睡覺……
不但會用枕頭，而且棉被還蓋得好好的！一定是看過人類那麼做。真的好可愛喔！
我想牠一定也在做著美夢吧！
WAIT A MINUTE...
I...

I LIKE SEN.
I LIKE YOU.
I AM SORRY, SEN.
I AM SORRY.
EVEN NOW,
I CAN'T FORGET ABOUT YOU I'VE NEVER FORGOTTEN ABOUT US.

I DIDN'T FORGET.
AND I DON'T WANT TO FORGET.
SEN HE HATES AIRHEADS.
BUT HE WAS WILLING TO LISTEN TO WHAT I HAD TO SAY, BUT THAT'S BECAUSE ME AND MINAMI HAD THE SAME KIND OF PAST
SEN DIDN'T IGNORE MY PROBLEMS, BUT HE ALSO STOOD BY MY SIDE.
THAT'S BECAUSE IN THE PAST HE HASN'T BEEN ABLE TO MANAGE HIS RELATIONSHIP WITH MINAMI
ALTHOUGH HE TOLD ME HE WILL THINK ABOUT IT-
BUT I KNOW, HE ONLY SAID IT... OUT OF PITY.

SEN, GO.
THIS IS NOT LOVE.
I DON'T CARE, SO...
HURRY UP AND GO
DON'T WORRY, I AM FINE

I AM SORRY.
MAI.
NO...
I DON'T WANT YOU TO GO...
THE TRUTH IS....

NOOO...

*WOOO ...
WOO ...
*CRYING SOUNDS
OBVIOUSLY, WE LIKE HIM, BUT IT'S LIKE SOMEONE IS PULLING US BACK,
NOT LETTING US EXPRESS OUR FEELINGS,
PLEASE JUST LET US GIVE UP.
I THINK THE TWO OF US ARE VERY SIMILAR.

I STILL THINK...
I AM LIKE AN IDIOT.
THE TWO OF US ARE FILLED WITH COLD AND MISERY
EVEN THOUGH

OUR
TEARS
ARE
WARM
AND
GENTLE.

# Atashi wa Bambi

Side Story

Hush

shoujo project

Scanned by Vivie
Translated by Yuki
Edited by Pingki

http://hushproject.free.fr

KIDS,
TODAY WE'RE GOING TO PRACTICE TO WRITE OUR NAMES IN CHINESE!
YE~AH!!
MY NAME IS AZUMA YAEZOU.
I AM IN GRADE 1.
UM...

Azuma Yaezou in Chinese
AND, HOW DO YOU WRITE AZUMA YAEZOU?
I JUST LEARN HOW TO WRITE HIRAGANA A WHILE AGO
I DON'T KNOW HOW TO WRITE CHINESE!
SEN, YOUR SITTING POSITION IS BAD!
SEN IS ALREADY DONE?
TEACHER!
I'M DONE!
HURRY UP, I WANNA PLAY DODGE-BALL
ALREADY DONE!?
(WOW)

IS EVERY-ONE DONE?
If you don't know how to write your name, put up your hand...
はーい
Ah--- YAEZOU YOUR STILL NOT DONE?
YEP!!
HEY--- ARE YOU STUPID?
YA.
YEAH!
SFX: <CRIES>
HEY!
HMPH! HE ALWAYS CRIES!
TAKERU,
DAICHI ENOUGH!
YAEZOU, CONTINUE PRACTING WRITING—
Why can't I write their names?

TAKERU AND DAICHI
THEY ALWAYS MAKE FUN OF ME
I DON'T LIKE THEM BUT, I DON'T LIKE SEN EVEN MORE.
HE ALWAYS STARES AT ME WITH THAT LOOK.
I DON'T LIKE HIM!
SEN'S NAME...
My name is three words, and they're also hard to write!
IS ONLY ONE WORD?

THESE WORDS ARE HARD TO WRITE NEATLY...
UM...
OH!
YAEZOU DON'T KNOW HOW TO WRITE YOUR NAME?
Throw it!

EAT THE CARROTS TOO!
BECAUSE WE NEED A NAME TO CALL YOU!
WHY IS MY NAME YAEZOU?
OH! CUT IT!
THEN, WHY DID YOU GIVE BIRTH TO ME?
YOUR ASKING WHY...
WHY?
LITTLE KIDS ARE SCARY!
HEY! ITS ALREADY THE END OF THE QUESTION.
HMPH!!
HE'S GROWN UP!
HE'S MORE LIKE WHO
HE SAID "HMPH"
TOO EARLY?
I DON'T LIKE SEN!
and Takeru and Daichi!
DON'T SAY SOME-THING LIKE THAT!
YAEZOU, YOU STILL DON'T KNOW HOW TO WRITE YOUR NAME?

AH---- HE'S GOING TO CRY AGAIN!
HE'S JUST LIKE A GIRL.
DIDN'T FINISH YOUR HOME-WORK!
THE TEACHER IS GOING TO YELL AT YOU!
HEY!
YAEZOU, DON'T TELL ME YOU TAKE BATHS WITH YOUR MOM TOO?
HAHA HA----!
BE QUIET!
KEI IS STUPID!
PUSH
WAA-A-T!!

SNIF
SNIF...
IT HURRTS.
I DON'T LIKE YAEZOU!!!
うわーん
YAEZOU IS STUPID!
たっ!!

JUMPS
DOWN
HEY! YAEZOU!
Uhh!
WOAH!
GHOST!
WOAH!
YOU'LL HAVE TO APOLOGIZE TO KEI TOMORROW!
SCARY!
!!
UM
I DON'T WANT TO!
I DIDN'T DO ANYTHING WRONG
IT'S YOUR OWN NAME,
YOU SHOULD LEARN HOW TO WRITE IT YOURSELF!
!!

BUT, IT'S HARD!
AND
BOYS DON'T CRY OVER LITTLE THINGS!
BOYS CAN ONLY CRY WHEN SOMETHING IS VERY SAD! AND THEY CAN ONLY CRY ONCE IN THEIR LIFE TIME!
YOU'LL HAVE TO BECOME A BOY THAT THEY'LL LOOK UP TO YOU!
SEN IS ONLY ONE WORD, AND HE'LL NEVER UNDERSTAND!
THEN, IF THEY STILL TALK LIKE THAT,
I'LL BEAT THEM UP!
I'm very strong!

I'LL...
APOLOGIZE TO KEI TOMORROW!

WHERE DO YOU LIVE?
OK! LET'S GO HOME!
You didn't hurt Kei that much!
Really?

I'M BA-C-C-K
YAE-ZOU
WHERE DID YOU GO AT THIS TIME??
SORRY!
COME HOME BEFORE 5!!
OKA-A-Y!
UM...
DADDY! MOMMY!
I REALLY LIKE SEN!
REALLY? THAT'S GOOD!
Come! Dinner's ready
あはははっ

GO TO SLEEP ALREADY!
OKAY!
HEE!

SEN,
ARE YOU GONNA PLAY WITH ME TOMORROW ...?